國立臺北大學 110 學年度第 2 學期學士班、碩士班、博士班學生註冊通知

National Taipei University Bachelor/Master's/Doctoral Student Registration Notice for

the 2nd Semester of Academic Year 2021

※ 110學年度第2學期上課日期:111年2月21日(星期一)。

The 2nd semester of academic year 2021 starts on: February 21, 2022 (Monday).

※ 本件註冊通知,公布於本校教務處網站首頁。

This registration notice is announced on the homepage of the Academic Affairs Office's website.

項目	申請對象	受理時間	辨理方式	承辦單位	洽詢電話	備註
Item	Subjects	Registration		Processing	Contact	Remarks
	,	time		Unit	Number	
選課 Course selection	全體學生 All students	請詳閱教網 夏梁生 景之事資訊 八十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	Online course	課務組 Curriculum Section	86741111 轉 66110-66117 86741111 ext. 66110-66117	一、學、碩、博士班第一次選課: 110 年 12 月 28 日至 111 年 1 月 3 日 Bachelor/Master's/Doctoral student phase-I course selection period: 2021/12/282022/1/3 二、學、碩、博士班第二次選課: 111 年 1 月 18 日至 1 月 24 日 Bachelor/Master's/Doctoral student phase-II course selection period: 2022/1/182022/1/24 三、學、碩、博士班加退選:111 年 2 月 22 日至 3 月 4 日 Bachelor/Master's/Doctoral student course adding/dropping period: 2022/2/222022/3/4 ★ 選課程序及系統分發作業相關資訊請詳教務處課務組網頁(網址https://is.gd/kzrDmH) ★ Visit the webpage of the Curriculum Section, Academic Affairs Office for course selection procedures and placement related information (Website: https://is.gd/kzrDmH)
繳費 Payment	學士班 1-4 年級 碩士班 1-4 年級 博士班 1-7 年級 Bachelor Program Years 1-4 Master's Program Years 1-4 Doctoral Program Years 1-7 學士班延修 生 Bachelor program students who extended their period of study 復學生 Students resuming study	details. 2月16日前 Before 2022/2/16 3月8日前 Before 2022/3/8	(1)土銀分行 Land Bank branch (2)自動提款機轉 帳 ATM transfer (3)信用卡刷卡繳 費 Payment via credit card (4)便利商店繳費- 需另付手續 Payment at convenience store - A handling fee will be charged 選修 9 學分以下 者,先選課後繳 費 Students who take fewer than 9 credits should first select courses, then make payment 請於補註冊日前 先至出納組列印	出納組 Cashier Section 課務組 Curriculum Section	86741111 轉 66359-60 (出納組) 66110-66117 (課務組) 86741111 ext. 66359-60 (Cashier Section) 66110-66117 (Curriculum Section)	一、學士班 延修生選修 9 學分以下 (一) 選修 9 學分以下之延修生,若因疫情無法到校辦理繳費,請於 2/21-3/8 前於選課系統確認選課後,以電子郵件向課務組申請 「經課務組核章之選課清單」(course@gm. ntpu. edu. tw),課 務組將回傳「已核章選課清單」之掃描檔,並同步副知出納組 進行修改繳費單。 For those who has credits fewer than 9 units, and are not able to pay the tuition fee in person, please send a request to get the signed course list by email (course@gm.ntpu.edu.tw), the Curriculum section will then resend the scanned copy of your course list with signatures, and will also inform the Cashier Section for the revised payment slip. (二)請學生於收到回信之隔日再自行上網列印繳費單辦理繳費(列

1

自行列	選修學分生 (碩士班) Students taking elective credits (master's program)	3月8日前 Before 2022/3/8	Please print out the payment form at the Cashier Section before the late registration deadline			印繳費單網址: https://cof.ntpu.edu.tw/connect/land_bank.html),如急需繳費,請自行電洽出納組(校內分機:66359、66360)。 Visit the online website (https://cof.ntpu.edu.tw/connect/land_bank.html) and print out the tuition payment slip "1 day after" you received the email reply. If you have an urgent need in tuition payment, please contact the Cashier Section directly. (Ext. 66359 or 66360) (三)為避免漏信,請學生於信件主旨請註明:申請選課清單(延修生繳費)_學號,例如:申請選課清單(延修生繳費)_4106xxxxx) Please note that all students must include "the purpose of the request" and "your student ID" on the email title. (Example: Application for the "Signed Course List"_4106xxxxx) 二、學士班延修生選修 10 學分以上,繳交全額學雜費者,可直接至出納組列印繳費單,依指定繳費方式逕行繳費;或於 3/8(星期二)補註冊當日,直接至出納組繳交註冊相關費用。 For bachelor program students who extended their period of study and take 10 credits or more and must pay the full tuition and miscellaneous fees, such students may print out the payment form at the Cashier Section, or head directly to the Cashier Section for registration related fees payment on March 8 (Tuesday) (※ 3/8 繳費時間:上午9:00-12:00、下午1:30-3:30) 註冊繳費單於 1月 26 日後,請同學直接上網至本校網頁下方「上銀
印繳費 單 Print out the payment form	級 碩士班 1-4 年 級博士班 1-7 年級 Bachelor Program Years 1-4 Master's Program Years 1-4 Doctoral Program Years 1-7	2022/1/26				繳費系統」自行列印註冊繳費單,若繳費單項目、金額有修改,請洽 出納組辦理。 Please directly print out the payment form at the Land Bank Tuition Payment System on the bottom of National Taipei University's website after January 26. Please go to the Cashier Section if there are any changes to items or amounts on the payment form.
學生團	全體學生 All students	1月7日前	詳右備註	軍訓室	86741111 轉	一、參加學生團體保險者,保費請連同註冊費一起繳交。
體保險 Student	7 III Studelits	Before 2022/1/7	See the remarks on the right for	Military Education	66230	For students who are enrolled in student group insurance, please pay the insurance premium along with registration fee.
group insurance			details	Division	86741111 ext. 66230	二、擬不投保者,請至軍訓室網站→表單下載→下載「在學學生團體保險投保意向切結書」,填寫後於 1 月 7 日前擲回,務請電洽86741111 轉 66230 確認收到,程序才算完成,逾期不受理。 If you do not plan on enrolling in student group insurance, please go to the Military Education Division's website (https://www.ntpu.edu.tw/admin/a8/org/a8-1/download_more.php?id=780)→ Download forms → Download the "Guarantee Letter of Intent for Currently Student Group Insurance" and mail to "middy@mail.ntpu.edu.tw" before January 7. Please call 86741111 ext. 66230 to confirm it was received to complete procedures. Late submissions will not be accepted. 三、休、退學學生退費依據本校學生團體保險辦法第 8 條辦理。 Refunds for suspension/withdrawal from study will be handled in accordance with Article 8 of the Regulations Regarding Group Insurance Policies.

全民健 保繳 關資 和表 National health insurance premium payment and submissi on of related basic informati on forms	橋生 Overseas Chinese students 外籍生(學位生) Foreign students (degree students) 陸生(學位生) 名(學士 班、碩士班) Chinese students (degree students) including (Bachelor/M aster's/Docto ral Programs)	配合學雜聞 2月16日前 In coordination with the tuition and miscellaneous fee payment deadline before 2022/2/16 ②如因無間可以上,另一個可以上,別性如此的方式,以上,別性如此的方式,以上,別性如此的方式,以上,別性如此的方式,以上,別性如此的方式,以上,別性如此的方式,以上,別性如此的方式,以上,別性如此的方式,以上,別性如此的方式,以上,以上,以上,以上,以上,以上,以上,以上,以上,以上,以上,以上,以上,	詳右備註 See the remarks on the right for details	國際事務 處 Internation al Affairs Office	86741111 轉 66218 66219 86741111 ext. 66218 66219	一、僑生、外籍生(學位生)「全民健康保險」繳費,一律連同註冊 繳費單依規定時間內辦理。 Overseas Chinese students and foreign students (degree students) must pay National Health Insurance premiums along with their payment form before the deadline. 二、新生僑生、外籍生(學位生)、陸生(學位生),含(學士班、碩 士班、博士班)並請至國際事務處網站→僑生及陸生組→表單下 載→下載「國立臺北大學僑生基本資料表」、「國立臺北大學外 籍生(學位生)基本資料表」、「國立臺北大學陸生(學位生) 基本資料表」,報到日繳交。 If you are a first-year overseas Chinese student, foreign student (degree student), or Chinese student (degree student) including Bachelor/Master's/Doctoral Programs, go to the International Affairs Office's website (Link:http://oia.ntpu.edu.tw/article/detail/webSN/427/sn/842) →Download the "Basic Information Form" and submit it during the registration day. 三、新生僑生、外籍生(學位生)、陰生(學位生),含(學士班、 碩士班、博士班)入境未滿6個月辦理國泰商業保險繳費。 If you are a first-year overseas Chinese student, foreign student (degree student), or Chinese student (degree student) including Bachelor/Master's/Doctoral Programs who just arrived in Taiwan are not eligible for applying NHI (National Health Insurance). You will have to join the Cathay Insurance for the first six months in Taiwan. 四、110 學年度第2 學期報到地點:行政大樓 4 樓國際事務處→僑生 及陸生組。 Registration Date: before February 16th, 2022 Registration Date: before February 16th, 2022 Registration Location: Overseas & Cross-Strait Students section (4F Administration Ruilding Sanyia campus
						(4F, Administration Building, Sanxia campus, office of International affairs)
請註冊 假 Applicati on for enrollme nt deferral	全體學生 All students	1月5日-2 月25日前 2022/1/5 2022/2/25	學生因故無法按 時完成註冊者,請 事先申請註冊假 If students cannot complete registration on time, please apply for registration deferral in advance	註冊組 Registration Section	86741111 轉 66101-3 66106-8 66254 86741111 ext. 66101-3 66106-8 66254	一、請准註冊假之學生,均訂於 3 月 8 日 (星期二) 補辦註冊手續, 其未經准假或超過准假日期而未註冊者,應予休學並限期辦理休 學手續,逾期未辦休學手續或已休學期滿未註冊者,應予退學。 Students who are approved for registration deferral must complete registration procedures on 3 月 8 日 ((Tuesday)). Students who were not approved or failed to register by the end of the approved deferral period must suspend their study and complete procedures within a prescribed time limit. If students fail to complete procedures for suspension of study or fail to register after the suspension period has ended, the student shall withdraw from study. 二、註冊假申請單下載網址 Download the "Application Form for Registration Leave"(Website: https://www.ntpu.edu.tw/admin/a7/org/a7-1/download_more.php?id=87)

附註:

Note:

一、有關休、退學退費規定

Refund policy for Suspension/Withdrawal from Studies

(一)新生必須完成註冊程序後,始能辦理休學,有關繳費/退費標準依照下列第(二)點辦理,逾期未完成註冊者依據本校學則第9條規定撤銷入學資格。休、退學問題請逕洽教務處註冊組各學籍承辦人(學籍承辦人聯絡方式詳教務處註冊組網頁

http://www.ntpu.edu.tw/admin/a7/org/a7-1/member.php) 。

The first-year students must complete registration procedures to apply for suspension of study. Payment/Refund shall be handled according to (II) below. Students who fail to complete registration before the deadline will have their admission qualifications withdrawn in accordance with Article 9 of the National Taipei University Academic Regulations. Directly contact the student status handling officer at the Registration Section, Academic Affairs Office for questions regarding suspension/withdrawal from study.

- (二)補註冊日(含111年3月8日當日)前完成休、退學程序,免繳學雜費,已繳費者退全額。111年3月9日至3月31日完成休、退學程序,依規定學雜費各退三分之二。111年4月7日至5月13日完成休、退學程序,依規定學雜費各退三分之一。111年5月16日-111年7月29日學雜費一概不退。相關規定請參閱本校網頁https://www.ntpu.edu.tw/chinese/laws/law_more.php?dep=3&id=2062。
 - Students will be exempted from payment of tuition and miscellaneous fees if they complete suspension/withdrawal from study before the late registration deadline (including 2022/3/8), and any payments already made will be fully refunded. Two thirds of tuition and miscellaneous fees will be refunded to students who complete suspension/withdrawal from study between 2022/3/9-2022/3/31. One third of tuition and miscellaneous fees will be refunded to students who complete suspension/withdrawal from study between 2022/4/7-2022/5/13. Tuition and miscellaneous fees will not be refunded between 2022/5/16-2022/7/29. For related regulations, visit the website of National Taipei University at https://www.ntpu.edu.tw/chinese/laws/law more.php?dep=3&id=2062.
- 二、同學繳費後可上土地銀行繳費系統查詢(各繳費管道的入帳時間請參閱該網站)。開學後一週若學生資訊系統內「註冊程序查詢」仍顯現尚 未完成繳費者,請持繳費收據,到出納組查詢辦理。

Students may check the status of their payment on the Land Bank Tuition Payment System (refer to the website for the time payments made through each channel are received). Within one week after school starts, if the "registration procedure inquiry" in the Student Information System shows that you have not completed payment, please bring your payment receipt to the Cashier Section for inquiry.

三、圖書借閱權限:

Library privileges:

- (一)延畢且尚未完成註冊之舊生,如欲延長借書證有效期限,請洽圖書館流通櫃檯(分機68351~2)。
 - Students who have extended their period of study but have not completed registration and intend to extend the valid period of their library accounts, should call or contact the Library circulation counter (tel: (02)8674-1111 ext. 68351-2).
- (二)已完成註冊且首次使用圖書館服務之同學,請先透過網頁啟用借閱權限(新圖書館首頁>常用服務>新手上路)。
 - Students who have completed registration and are using library services for the first time should activate their accounts online (Library Homepage > Account Activation) in advance.
- (三)如有任何問題或需要協助,請洽圖書館流通櫃檯(分機68351~2)。
 - If you have any questions about library services, or need help, feel free to call or contact the Library circulation counter (tel: (02)8674-1111 ext. 68351-2).
- 四、有關學生宿舍申請作業請詳閱宿舍管理單位網頁最新公告,三峽校區請詳學務處住宿輔導組,臺北校區請詳進修暨推廣部行政管理組。 To apply for student dormitories, carefully read the latest announcements on the website of the dormitory management unit. Students at the Sanxia Campus should contact the Student Housing Service Section for details, and students at the Taipei Campus should contact the Administration Section, Extension Education Center for details.

五、其他:

Miscellaneous directions:

- (一)凡屬本學期應屆畢業學生,務必預先清查自己的畢業總學分數是否足夠,如有疑問,請洽所屬相關學系確認後再選課,以免漏選無法如期 畢業。
 - Students graduating this semester including students who have extended their period of study should confirm whether they have sufficient graduation credits. For questions, please verify with your department before course selection to avoid being unable to graduate.
- (二)學分抵免:依本校學生抵免學分辨法規定,抵免學分之申請,應於入(轉)學當學年加退選前(111 年2月22日至3月4日)至系所辦理。 Credit transfer: Apply for credit transfer at your department/institute before the course adding/dropping phase (2022/2/22-2022/3/4) in the academic year of enrollment (transfer) in accordance with the Regulations for Student Credit Transfer.
- (三)學士班學生戶籍、通訊地址、聯絡電話或英文姓名(英文姓名需與護照相同以利日後印製畢業證書),如有變動或錯誤,請務必親至註冊組辦理更正以維個人權益。
 - If there are any changes or mistakes in the permanent address, mailing address, contact number, or English name (must be the same as that on the passport for the graduation certificate) of bachelor program students, the student must personally correct it at the Registration Section to protect his/her rights and interests.
- (四)碩博士班學生通訊地址、聯絡電話或英文姓名(英文姓名需與護照相同以利日後印製畢業證書),如有變動或錯誤者,請務必自行上網更新或更正,以維個人權益。
 - If there are any changes or mistakes in the mailing address, contact number, or English name (must be the same as that on the passport for the graduation certificate) of master's/doctoral program students, the student must update or correct it online to protect his/her rights and interests.
- (五)本校悠遊卡學生證之學生身分有效期限預設4年,若因延修、休學等因素尚未畢業者,請學生本人持悠遊卡學生證至註冊組辦理身分「展延」。 The default validity period of Easy Card student ID cards is four years. Please bring your EasyCard student ID card to the Registration Section to extend your student status if you have not graduated due to extension of period of study or suspension of study.
- *If discrepancies exist between the Chinese statement and the English statement, the Chinese statement applies.